

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Комисия по рибно стопанство

2008/0166(CNS)

15.10.2008

ПРОЕКТОДОКЛАД

относно предложението за решение на Съвета за одобрение на измененията в Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан, позволяващи създаването на процедури за разрешаване на спорове, за разширяване на приложното поле на Конвенцията и за преразглеждане на целите на Конвенцията
(COM(2008)0512 – C6-0338/2008 – 2008/0166(CNS))

Комисия по рибно стопанство

Докладчик: Philippe Morillon

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
мнозинство от подадените гласове
- **I Процедура на сътрудничество (първо четене)
мнозинство от подадените гласове
- **II Процедура на сътрудничество (второ четене)
мнозинство от подадените гласове за одобряване на общата позиция
мнозинство от всички членове на Парламента за отхвърляне или изменение на общата позиция
- *** Одобрение
мнозинство от всички членове на Парламента, освен в случаите по членове 105, 107, 161 и 300 от Договора за ЕО и член 7 от Договора за ЕС
- ***I Процедура на съвместно вземане на решение (първо четене)
мнозинство от подадените гласове
- ***II Процедура на съвместно вземане на решение (второ четене)
мнозинство от подадените гласове за одобряване на общата позиция
мнозинство от всички членове на Парламента за отхвърляне или изменение на общата позиция
- ***III Процедура на съвместно вземане на решение (трето четене)
мнозинство от подадените гласове за одобряване на съвместния проект

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено от Комисията.)

Изменения на законодателен текст

Измененията, внесени от Парламента, се обозначават в ***получер курсив***. В случай на акт за изменение, дословно възпроизведените части от съществуваща разпоредба, която Парламентът желае да измени, а Комисията не е променила, се отбелязват с ***получер*** шрифт. Евантуални заличавания, които засягат такива пасажи, се обозначават по следния начин: [...]. Отбелязването в *курсив* е предназначено за съответните специализирани отдели и се отнася до частите от законодателния текст, за които е предложено изменение с цел изготвяне на окончателния текст (например очевидно грешни или липсващи части в дадена езикова версия). Поправките от този вид подлежат на съгласуване между съответните служби.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ	6

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за решение на Съвета за одобрение на измененията в Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан, позволяващи създаването на процедури за разрешаване на спорове, за разширяване на приложното поле на Конвенцията и за преразглеждане на целите на Конвенцията (COM(2008)0512 – С6-0338/2008 – 2008/0166(CNS))

(Процедура на консултация)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението за решение на Съвета (COM(2008)0512)¹,
 - като взе предвид член 37 и член 300, параграф 2 от Договора за ЕО,
 - като взе предвид член 300, параграф 3, алинея 1 от Договора за ЕО, съобразно която Съветът се е консултирал с него (С6-0338/2008),
 - като взе предвид член 51 и член 83, параграф 7 от своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по рибно стопанство (А6-0000/2008),
1. одобрява измененията на Конвенцията;
 2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията.

¹ Все още непубликувано в ОВ.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан (оттук нататък наричана "Конвенцията") беше подписана в Лондон на 18 ноември 1980 г. и влезе в сила на 17 март 1982 г. Общността се присъедини на 13 юли 1981 г.¹.

Конвенцията създаде регионална организация за управление на риболова, Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC), чиято цел е да насърчава опазването и оптималното използване на риболовните ресурси в североизточната част на Атлантическия океан, в рамка, съответстваща на режима за разширяване на юрисдикцията на крайбрежната държава в областта на риболова, както и, следователно, да поощрява международното сътрудничество и консултиране по въпроси, свързани с тези ресурси.

Предложението за решение на Съвета се отнася до:

- въвеждане в общностното законодателство на измененията към конвенцията, приети от NEAFC на нейното 23-то годишно заседание през ноември 2004 г. и предоставящи ѝ възможност да приема препоръки, установяващи процедури за разрешаване на спорове в рамките на конвенцията;
- по-добро определяне на приложното поле на конвенцията, което включва частите на Атлантическия и Арктическият океан и прилежащите им морета, които са разположени на север от 36° северна ширина и между 42° западна дължина и 51° източна дължина, с изключение на:
 - частите от Балтийско море и Belts, разположени южно и източно от линиите, свързващи Hasenore Head с Gniben Point, Korshage със Spodsbierg и Gilbjerg Head с Kullen, и
 - частите от Средиземно море и неговите прилежащи морета до пресечната точка на паралел 36° северна ширина и меридиан 5°36' западна дължина;
 - частта на Атлантическия океан, разположена на север от паралел 59° и между 44° и 42° западна дължина;
- изясняване и допълване на определенията;
- включване на прикрепените видове в режима на конвенцията.

Съображения на докладчика:

Като се има предвид, че измененията, които се внасят в Конвенцията, имат улесняващ

¹ ОВ L 227, 12.08.1981 г., стр. 21.

прилагането характер, по-конкретно във връзка с разрешаването на спорове, като освен това подобряват устойчивото управление на риболовните ресурси, докладчикът изразява положително становище по предложението за решение на Съвета.